

[YORKE, Philip (2e comte de Hardwick), et al.] / CHRISTOPHE, Mathieu (1768-1824) (trad.)

LETTRES ATHENIENNES ou Correspondance d'un agent du roi de Perse, résidant à Athènes pendant la guerre du Péloponnèse. Traduites de l'anglois, par Mathieu Christophe.

Référence : 7068

1803 Paris: Chez Ouvrier, an XI - 1803. Complet en 4 vol. in-12: 10.5 x 17 cm. I/ 1 front., xvi-328 pp. + 2 pl. grav.; II/ 1 front., 2 ff., 374 pp. + 2 pl. grav.; III/ 1 front., 2 ff., 316 pp. + 2 pl. grav.; IV/ 1 front. 2 ff., 308 pp. + 2 pl. grav. Edition ornée de douze portraits gravés par François Maradan sur les dessins exécutés à Rome, d'après l'antique. Autre traduction que celle de Villeterque parue chez Dentu en 1801 et rééditée en 1804. Reliures de l'époque en demi-basane à petits coins. Dos lisses avec pièce de titre orangée et pièce de tomaison de forme ovale. Plats recouverts de papier marbré. Tranches mouchetées. Ex-libris: H. de Pury-Travers. Bel ensemble.

Commentaire : Ces lettres furent composées dans les années 1739 et 1740 par une société d'amis qui achevaient leurs cours d'études dans l'université de Cambridge. [...] En 1741, ils les firent imprimer au format in-8 mais n'en tirèrent que douze exemplaires. Quarante ans plus tard, une seconde édition est faite en un volume in-4 à seulement 100 exemplaires. Ces deux éditions n'ont jamais servi qu'à leurs auteurs ; ce qui a fait dire qu'à proprement parler, les « Lettres athéniennes » n'avaient jamais paru. Les Lettres signées P. sont de Philippe Yorck, comte de Hardwick, fils aîné du Grand-Chancelier de ce nom; celles qui ont pour signature C. sont de son frère, Charles Yorck [...] Les autres lettres sont écrites ou par leurs parents, ou par leurs amis. La lettre sur Hippocrate est du docteur William Heberden (1710-1801). (Barbier, 1823: t. II, pp. 263-264, no. 9933). Antérieures au "Voyage du Jeune Anacharsis", peut-être source d'inspiration de Barthélémy (bien que celui-ci ne le reconnut jamais), les lettres de Philip Yorke et ses amis placent Célander, agent du roi de Perse, à Athènes, durant la Guerre du Péloponnèse. Celui-ci entretient une correspondance suivie avec les ministres du monarque et différents particuliers. Il converse notamment avec Phidias, Aspasia, Alcibiade, Socrate, Cléon, ou Thucydide, il s'occupe de philosophie, il parle avec Orsames qui voyage en Egypte. "Ainsi se trouvent heureusement rapprochés les principaux traits de l'histoire des Grecs, des Perses et des égyptiens [...] une parfaite exécution répond à cette belle ordonnance". (Troisième mémoire de Barthélémy sur Anacharsis).

Année

1803

Prix : **300,00 CHF**

Cet article vous est proposé par :

Librairie de l'Univers

livres.univers@bluewin.ch

Tél. 021/312 85 42

5, rue centrale

1003 Lausanne

Suisse

<https://v5.livre-rare-book.net/livres/5472317-7068>